

## HYT が 3 つのラディカルな S1 チタン製スポーツウォッチをパーマネントコレクションとして発表

S1 チタン DLC ブルー、S1 チタン DLC グリーン、S1 ビーズブラスト チタンレッドが登場し、パワフルでユニークな新作を満を持して披露。

ハイドロメカニカルな「アスリート」の力を実感してください。3 つの新しいモデルからなる HYT S1 スポーツウォッチ コレクションは、比類ない外観と技術力の高さを誇示しながら、パフォーマンスを発揮する準備ができています。カリスマ的な S1 チタン DLC ブルー、好奇心をかきたてる S1 チタン DLC グリーン、快活な S1 ビーズブラスト チタンレッドの登場です。魅力的でユニークなムーブメントが駆動するウォッチは、どれも強烈な個性を放ちます。しかし、この 3 つのモデルには 3 つの共通点があります。どの S1 も軽量で、信頼性が高く、快適に身につけられるという 3 点です。



この新作の流体機械式 S1 スポーツウォッチシリーズは、HYT の歴史において、ひとつのマイルストーンとなるものです。ブランドのパーマネントコレクションとして導入された 3 つのウォッチには、多くの類似点がありますが、どれもユニークな個性を備えています。大胆な S1 チタン DLC ブルーは、ブラック DLC チタン製ケース、ホワイトの背景の上で繊細なホウケイ酸キャピラリーチューブの中を流れるブルーの流体によるレトログランド式時間表示、ホワイトのスーパーラミノバ® を塗布した大きな分針、スモールセコンド、パワーリザーブを採用しています。また、ブラックコーティングを施したサンドブラスト仕上げのフランジのアラビア数字とインデックスにも、蓄光塗料が塗布されています。フランジのざらつきのある仕上げは、このウォッチの頑丈でスポーティな性格を強調するとともに、HYT の細部へのこだわりを物語っています。カラーコンビネーションは明快かつパワフルで、アスリートのような雰囲気を発散する、きわめて視認性に優れたタイムピースとなっています。このウォッチは、ブラック DLC チタン製バックル付きのピュアブラックのラバーストラップ、またはブラック DLC チタン製バックル付きのピュアブラックのベルクロストラップと組み合わせられます。直感的で丈夫なクイックチェンジシステムにより、ストラップ交換はわずか数秒で終わります。

洗練された S1 チタン DLC グリーンもブラック DLC チタン製ですが、透明なブルーの代わりに、鮮やかでナチュラルなグリーンカラーが採用されています。時を示すダークグリーンの流

体は、ブラックとグレーでできたケース、ムーブメント、インジケーターと繊細なコントラストをなしています。活力あふれる S1 チタン DLC グリーンは、謎めいたインストルメンタルな外観によって未知のものを開拓するという課題に挑戦しています。あたりが暗くなってきたり、天候が急変して日光が雷雲にさえぎられても、グリーンの流体、各種のマーキングに塗布された鮮やかなスーパーミノバ®、スケルトン加工を施した大きな中央の分針により、最適な視認性が確保されます。ブルーバージョンの S1 と同様、S1 チタン DLC グリーンも、ケースの色にマッチしたバックルが付いたピュアブラックのラバーおよびベルクロストラップが組み合わせられます。

魅力的な S1 ビーズブラスト チタンレッドも、同じく頑丈でありながら人間工学に基づいた流体のラインを誇示していますが、見た目はまったく異なっており、シルバーとブラックでコーティングしたビーズブラスト仕上げのチタンを使用することで未来主義的な外観となっています。抗アレルギー性の軽量チタン製ケースの繊細な構造と明るくソフトな色合いにより、骨張ったラインが柔らかく軽快に見えます。このウォッチは、ラバーストラップおよびファブリックストラップと合わせることができます。しなやかでコントラストの効いたピュアブラックのラバーストラップは、ケースの同色のディテールとマッチし、サンドブラスト仕上げとブラッシュ仕上げを施したチタン製バックルが付いています。スポーティなライトグレーのベルクロストラップは、ケースにマッチした仕上げのシンプルで効率的なループバックルが付いています。S1 ビーズブラスト チタンレッドは、とりわけカラーコーディネートされたグレーのストラップと組み合わせると、単色でケースに溶け込んでほぼ無重力のような雰囲気を持ち、銀河を航行する宇宙飛行士の腕元に巻かれていても違和感がありません。ユニークな動力源の圧倒的な存在感は、このタイムピースの「この世のものならぬ」性格をますます強めています。

このムーブメントは未来的な精密小型機械のように見えますが、流体機械式 501-CM の「パワープラント」は革新的な時計の真髄を示す現実の作品です。ホウケイ酸キャピラリーチューブの中を流れる鮮やかなレッドのレトログランド式流体時間表示にとって、異なる色合いのグレーは理想的な背景となります。フランジはざらつきのあるサンドブラスト仕上げで、均一な単一色の外観となっています。50 m 防水のケースに収められたムーブメント、キャリバー 501-CM も、ざらつきのあるサンドブラスト仕上げの部品とマットブラッシュ仕上げの部品が組み合わせられ、統一感のある構成となっています。

## あらゆる条件を完備

新しい躍動感のある S1 モデルは、いずれもエネルギーにあふれ、無限の可能性を秘めており、手の込んだ「アスリート」であることから本数限定で製造されます。どのモデルも、精巧なクラフトマンシップ、技術革新、進歩的デザインを融合させる HYT の永続的な能力を示すものとなっています。

HYT の CEO、ヴァヘ・ヴァーツベドは、ブランドの絶え間ない進化を物語る一連のエキサイティングなシリーズをこのコレクションに導入できることを誇らしく思い、次のように語っています。「長く待ち望まれていた S1 シリーズを永続的なコレクションとして発表でき、大変嬉しく思っております。この S1 シリーズコレクションは、文字盤にスケルトン加工を施して機械式ムーブメントと流体モジュールにス

ポットライトを当てた初期コレクションの特徴を踏襲しています。今回は、流体機械式ムーブメントをブランド史上最も人間工学に基づいた快適なケースに収めました。S1 チタン DLC グリーンでは、2012 年に発表した初期作品に敬意を表するために、当初からブランドを象徴している流体色を採用しました。S1 ビーズブラスト チタンレッドは、ケースの内側と外側の仕上げに関する HYT のまったく新しい解釈を提示しています。この S1 シリーズコレクションによって HYT のルーツに回帰することができ、感慨深い思いです。皆様にお見せできるのを楽しみにしております」

S1 スポーツウォッチ コレクションの視覚的ハイライトとなるのは、非常に見所満載のハイテク機械式ムーブメントです。この時計のパワフルな存在感は、ある意味で「形態は機能に従う」という原則に従った結果です。スポーツウォッチをつくる時は、軽さ、信頼性、快適性という基準を満たすことが不可欠となりますが、どの S1 もこの条件を満たしており、その結果、あらゆる点で壮観となっています。この基本的に八角形をした軽量ウォッチは、流れ落ちるかのような印象を与える人間工学に基づいた形状のケースサイドを備え、腕に巻くと自然と腕元になじみ、信頼感を与えてくれます。軽量チタン製ケースの直径は 45.30 mm × 17.20 mm と、かなり大きめです。しかし、複雑な三次元ムーブメントを搭載する以上、このサイズは必要なものであり、快適性は犠牲になっていません。快適性の第 1 の鍵となるのは、バランスの取れたケースのプロポーションです。この時計は太い腕でも細い腕でも楽に手首に巻くことができます。ケースのデザインは非常に考え抜かれたもので、入念に実現されたプロポーションと人間工学に基づいた形状により、どの S1 も非常に快適に着用できます。加えて、このコレクションにはもうひとつ決め手があります。ストラップの位置がユニークなのです。

S1 のストラップは人間工学に基づいた形のケースに急角度で取り付けられており、流れるようなラインを描きながら、自然に安定して手首にフィットします。これが快適性の第 2 の鍵となるもので、特にスポーツウォッチにとっては重要となります。アクティビティに集中するときは、時計が気にならないようにする必要がありますからです。

## 型破りな流体機械式ムーブメント、キャリバー 501-CM

S1 の軽量性を確保するために、HYT はチタンを活用し、また文字盤を取り省いています。文字盤がないことで、重量削減になると同時に、このスポーツウォッチの圧倒的な比類ない流体機械式ムーブメント、キャリバー 501-CM の全貌が明らかとなっており、オープンワークの文字盤の下半分に 2 つの小型ベローズを眺めることができます。2012 年の時計業界に激震を与えた最初の流体機械式時計を HYT が発表してから今年で 13 年目になりますが、この手巻き式ムーブメントの独特な眺めは、今なお型破りで破壊的です。ムーブメント技術の絶え間ない進化により、安定した信頼性の高いムーブメントとなっており、圧倒的で実用的な 72 時間のパワーリザーブなど、驚くべき特徴が備わっています。

高級時計にふさわしい仕上げがムーブメントの各部品に施され、外観に繊細ながらうっとりするような魅力を添えています。ムーブメントの部品にはビーズブラスト仕上げやサテン仕上げが精巧に施されており、S1 チタン DLC ブルーおよびグリーン  
の内部はほの暗く見えにくく、S1 ビーズブラスト チタンレッドの内部は光るように明るくなっています。このムーブメントで最も伝統的な見た目を形づくっているのはゼンマイで、2 時位置と 3 時位置の間のチタン製リユーズによって巻き上げます。そうすると、ゼンマイによって、中央の分針、9 時位置と 10 時位置の間のサブダイヤルのスモールセコンド、およびリユーズの先にあるパワーリザーブ インジケータの小さな針が動きます。

このブランドを象徴するレトログラード式流体時間表示も、機械式ムーブメントのゼンマイに蓄えられたエネルギーによって動きます。この 352 個の部品でできた、振動数 28,800 振動/時 (4Hz)、パワーリザーブ 72 時間の画期的なムーブメントは、きわめて高い信頼性を備えた他に類を見ないムーブメントの完璧な進化形です。奇抜なルックスとテクノロジーは、いつまでも驚嘆を誘います。たとえば、目立つように配置された 2 つの小型ベローズを見てください。これらは合金製で、隔壁は髪の毛のわずか 4 分の 1 の厚さしかないのです (!)。

## 永遠不滅の S1 コレクション

驚くべきユニークなスポーツウォッチ、S1 チタン DLC ブルー、S1 チタン DLC グリーン、S1 ビーズブラスト チタンレッドは、注目すべき永続的な新しい S1 コレクションの基礎を形づくるものとなります。この 3 つの新しい軽量モデルのオープンワークデザインは、ハイドロメカニカルな創意工夫とパワーを明らかにしながら、複雑なデザインを際立たせています。S1 コレクションは、創造的な発明と妥協のないイノベーションを原動力として、画期的なタイムピースをつくりたいという HYT の倦むことのない野心を物語るものです。ユニークな見た目と技術で衝撃を与えるこのウォッチは、驚くほど着用感に優れています。永続的な S1 コレクションによって、HYT は、単なる賛嘆すべき物をはるかに超えた比類ないタイムピースをつくる自らの能力を証明しています。S1 コレクションは、快適な実用性、魅力的なデザイン、革新を積み重ねていく技術的探究心を象徴しています。

# 技術仕様



モデル

## S1 Titanium DLC Blue

リファレンス : H03418-A

希望小売価格 : 58,000 CHF (税別)

刻印された裏蓋 : S1 52

写真 (参考まで)

## ケース

- ブラックコーティング サテン仕上げチタン
- ブラックコーティング チタン製リューズ
- 反射防止加工のサファイアガラス

## 文字盤

- ブラックコーティング真鍮
- ロジウムプレートのアブライド、ホワイト & レッド  
デカル、SLN ホワイト C1 / WL
- ホウケイ酸キャピラリーチューブ  
(液体色 : ブルー)
- 50m 防水

## ムーブメント

- Ref.: 501-CM (352 個)
- タイプ : 機械式
- 振動数 : 28,800 振動/時 (4 Hz)
- 石数 : 41
- 巻き上げ : 手巻式
- パワーリザーブ : 72 時間
- 仕上げ : 繊細なサテンブラスト仕上げとサ  
テン仕上げ
- コーティング : ブラック コーティング

## 機能

- レトログラード式流体時間表示
- センター分針
- パワーリザーブ表示針
- スモールセコンド針

## 針

- ロジウムプレートのサテン仕上げの分針、ホワイ  
ト SLN
- ロジウムプレートのサテン仕上げの秒針、ホワイ  
ト SLN
- ロジウムプレートのサテン仕上げのパワーリザー  
ブ表示針、ホワイト SLN

## ストラップ

- ピュアブラック ラバーストラップ
- ピュアブラック ベルクロストラップ

## クラスプ

- ブラック DLC チタン製  
ピンバックル、スタンダードループバックル
- サテン & サンドブラスト仕上げ

## サイズ

- ケース径 : 45.30 mm
- 長さ : 46.30 mm
- 厚さ : 17.20 mm

**HYT**

5

HYTWATCHES.COM

# 技術仕様



モデル

## S1 Titanium DLC Green

リファレンス : H03419-A

希望小売価格 : 58,000 CHF (税別)

刻印された裏蓋 : S1 53

写真 (参考まで)

## ケース

- ブラックコーティング サテン仕上げチタン
- ブラックコーティング チタン製リューズ
- 反射防止加工のサファイアガラス

## 文字盤

- ブラックコーティング真鍮
- ロジウムプレートのアプライド、ホワイト & レッド  
デカール、SLN ブラック BL
- ホウケイ酸キャピラリーチューブ  
(液体色 : グリーン)
- 50m 防水

## ムーブメント

- Ref.: 501-CM (352 個)
- タイプ : 機械式
- 振動数 : 28,800 振動/時 (4 Hz)
- 石数 : 41
- 巻き上げ : 手巻式
- パワーリザーブ : 72 時間
- 仕上げ : 繊細なサテンブラスト仕上げとサ  
テン仕上げ
- コーティング : ブラック コーティング

## 機能

- レトログラード式流体時間表示
- センター分針
- パワーリザーブ表示針
- スモールセコンド針

## 針

- ロジウムプレートのサテン仕上げの分針、  
ホワイト SLN
- ロジウムプレートのサテン仕上げの秒針、  
ホワイト SLN
- ロジウムプレートのサテン仕上げのパワーリザー  
ブ表示針、ホワイト SLN

## ストラップ

- ピュアブラック ラバーストラップ
- ピュアブラック ベルクロストラップ

## クラスプ

- ブラック DLC チタン製  
ピンバックル、スタンダードループバックル
- サテン & サンドブラスト仕上げ

## サイズ

- ケース径 : 45.30 mm
- 長さ : 46.30 mm
- 厚さ : 17.20 mm

**HYT**

6

HYTWATCHES.COM

# 技術仕様



モデル

## S1 Beadblasted Titanium Red

リファレンス : H03420-A

希望小売価格 : 58,000 CHF (税別)

刻印された裏蓋 : S1 54

写真 (参考まで)

### ケース

- シルバー & ブラック コーティング ビーズブラストチタン
- チタン製リュース
- 反射防止加工のサファイアガラス

### 文字盤

- ロジウム & ブラックコーティング真鍮
- 「Black Or」プレートのアブライド、ホワイト & レッドデカール SLN ホワイト C1 / WL
- ホウケイ酸キャピラリーチューブ (液体色 : レッド)
- 50m 防水

### ムーブメント

- Ref.: 501-CM (352 個)
- タイプ : 機械式
- 振動数 : 28,800 振動/時 (4 Hz)
- 石数 : 41
- 巻き上げ : 手巻式
- パワーリザーブ : 72 時間
- 仕上げ : 繊細なサテンブラスト仕上げとサテン仕上げ
- コーティング : ブラック コーティング

### 機能

- レトログラード式流体時間表示
- センター分針
- パワーリザーブ表示針
- スモールセコンド針

### 針

- 「Black Or」サテン仕上げの分針、ホワイト SLN
- 「Black Or」サテン仕上げの秒針、ホワイト SLN
- 「Black Or」サテン仕上げのパワーリザーブ表示針、ホワイト SLN

### ストラップ

- ピュアブラック ラバーストラップ
- ライトグレーベルクロストラップ

### クラスプ

- チタン製ピンバックル & スタンダードループバックル
- サテン & サンドブラスト仕上げ

### サイズ

- ケース径 : 45.30 mm
- 長さ : 46.30 mm
- 厚さ : 17.20 mm